DOHODA O SPOLUPRÁCI V OBLASTI VZDELÁVANIA

uzavretá v súlade so zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a RGR č.42/2014 o podmienkach realizácie exkurzií a výskumov v Zbore väzenskej a justičnej stráže a uzatváraní dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania v znení neskorších predpisov. (ďalej len „dohoda“)

medzi stranami dohody

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

Sídlo:	Národná 12, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny orgán:	doc. Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD., rektor
Súčasť/fakulta:	Právnická fakulta Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici Komenského 20, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpená:	doc. JUDr. Adrián Vaško, PhD., dekan fakulty, na základe súhlasu rektora s uzatvorením Dohody o spolupráci číslo PrF/1503/2025,PrF/10/2025/108-SD zo dňa 23.06.2025
Osoba zodpovedná za plnenie dohody:	JUDr. Ľubica Saktorová, PhD., LL.M., M.A. (ďalej len „supervízor“)
IČO:	30 232 295
DIČ:	2021109211
Právna forma:	verejná vysoká škola podľa zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zriadená zákonom č. 139/1992 Zb. z. o zriadení Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici

(ďalej len „UMB“ alebo aj „poskytovateľ“)

a

Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Sídlo:	Veľký Dvor č. 12, 937 01 Želiezovce
Korešpondenčná adresa:	Veľký Dvor č. 12, 937 01 Želiezovce
Štatutárny orgán:	plk. Mgr. Ondrej Leškanič – riaditeľ Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Želiezovce (ďalej len „riaditeľ“)
IČO:	00738298
Právna forma:	rozpočtová organizácia zriadená Zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti SR č. GR ZVJS - 194/40 – 2001 zo dňa 31.01.2001 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „ústav“ a spoločne s UMB ďalej ako „strany dohody“ alebo jednotlivo ako „strana dohody“)

Čl. I.
Predmet dohody

Predmetom tejto dohody je vzájomná spolupráca strán dohody pri rozvíjaní osobnosti, vedomosti, zručnosti a tvorivosti v človeku v súlade s poslaním UMB a úlohami a pôsobnosťou Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“) a podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, študijného poriadku UMB a interných predpisov zboru, realizáciou vzdelávacích programov zameraných na vzdelávanie odsúdených nachádzajúcich sa vo výkone trestu odňatia slobody v ústave (ďalej len „vzdelávací program“).

Čl. II.
Miesto realizácie vzdelávania

Vzdelávací program sa bude realizovať výhradne v priestoroch ústavu.

Čl. III.
Podmienky realizácie vzdelávacieho programu

3.1 UMB sa zaväzuje:

3.1.1 realizovať vzdelávací program v príslušnom akademickom roku v dvoch etapách. Prvá etapa bude prebiehať v období október – december, druhá etapa v období február – máj. Konkrétne dni a časy realizácie budú stanovené na základe vzájomnej dohody strán dohody, spravidla raz za týždeň.

3.1.2 zabezpečiť realizáciu vzdelávacieho programu pre odsúdených pod vedením študentov UMB - poskytovateľov, ktorí prešli príslušnou prípravou pod vedením odborníka supervízora, resp. realizáciu vzdelávacieho programu pre odsúdených pod vedením učiteľov UMB - poskytovateľov (študenti UMB poskytovatelia a učitelia UMB - poskytovatelia ďalej len „lektori“ prípadne jednotlivo ako „lektor“),

3.1.3 neposkytovať odsúdeným poradenstvo ani poskytovať iné informácie z iných ako dohodnutých tém,

3.1.4 dbať na odbornú prípravu tematického plánu, tak, aby témy boli starostlivo vyberané s prihliadnutím na osobu odsúdeného a požiadavky ústavu,

3.1.5 strpieť vykonanie nevyhnutných úkonov pri vstupe do ústavu podľa § 14 zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov a vykonávacích predpisov na realizáciu uvedeného zákona, najmä sa podrobiť kontrole vecí a batožiny, kontrole na detekciu kovových predmetov, prítomnosť alkoholu, omamných látok, psychotropných látok, ich prekurzorov, toxických látok a iných látok s nežiadúcimi účinkami. V prípade podozrenia z prenášania nepovolených vecí podrobiť sa osobnej prehliadke,

3.1.6 rešpektovať zákaz vnášať do ústavu veci ohrozujúce bezpečnosť osôb alebo majetku (zbrane, výbušniny a podobne), mobilné telefóny, záznamovú techniku, omamné látky, psychotropné látky ich prekurzory, toxické látky a iné látky s nežiadúcimi účinkami,

3.1.7 rešpektovať zákaz odovzdávať odsúdeným predmety, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávacieho programu, s výnimkou vecí a predmetov povolených riaditeľom ústavu,

3.1.8 zapožičať odsúdeným iba riaditeľom ústavu povolené knihy, časopisy a iné veci súvisiace s realizáciou vzdelávacieho programu alebo ich darovať odsúdenému iba po ich prekontrolovaní príslušníkom ústavu,

3.1.9 nesprostredkovať informácie alebo odkazy medzi odsúdenými a inými osobami mimo objektu ústavu,

3.1.10 nepreberať od odsúdeného žiadne predmety, listy alebo balíky, iba ak tieto majú bezprostrednú súvislosť so vzdelávacím programom a to po predchádzajúcom súhlase riaditeľa ústavu a po prekontrolovaní príslušníkom ústavu,

3.1.11 rešpektovať zákaz získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávacieho programu,

3.1.12 riadiť sa počas zdržiavania v priestoroch ústavu pokynmi príslušníka zabezpečujúceho dohľad pri realizácií vzdelávacieho programu,

3.1.13 po realizácii vzdelávacieho programu, na žiadosť ústavu, vydať písomný doklad odsúdeným, z ktorého nebude zrejmé, že vzdelávanie absolvovali počas výkonu trestu odňatia slobody,

3.1.14 rešpektovať príslušné právne predpisy a interné predpisy upravujúce výkon trestu odňatia slobody, vrátane ústavného poriadku pre odsúdených v ústave,

3.1.15 zabezpečiť, aby osoby, ktoré budú realizovať vzdelávací program svojím podpisom potvrdili poučenie o zásadách vstupu do objektu ústavu a o zásadách styku s odsúdenými, ako aj to, že ich budú rešpektovať počas realizácie vzdelávacieho programu.

3.2 Ústav sa zaväzuje:

3.2.1 vytvoriť dostatočný časový priestor na propagáciu vzdelávacieho programu medzi odsúdenými,

3.2.2 vytvoriť vzdelávaciu skupinu odsúdených s počtom maximálne 15 osôb,

3.2.3 zabezpečiť supervízorom podmienky na vykonávanie dohľadu nad realizáciou vzdelávacieho programu vzdelávania odsúdených lektormi z hľadiska práce so skupinou a vedenia skupiny odsúdených,

3.2.4 viesť a archivovať dokumentáciu o vykonaných aktivitách spojených s realizáciou vzdelávacieho programu s presnými údajmi o časovom rozvrhu, náplni, vrátane menného zoznamu účastníkov,

3.2.5 bezplatne poskytovať priestory a vytvoriť materiálne podmienky pre realizáciu vzdelávacieho programu,

3.2.6 umožniť vstup do ústavu lektorom a supervízorom a v záujme ich ochrany zabezpečiť dohľad príslušníkom zboru v priestoroch, kde sa bude vzdelávací program realizovať,

3.2.7 umožniť vstup do priestorov ústavu, kde sa realizuje vzdelávací program štatutárnemu zástupcovi, príp. jeho zástupcom, za účelom kontroly realizácie vzdelávacieho programu,

3.2.8 v prípade poskytnutia učebných pomôcok a iných učebných materiálov UMB, viesť evidenciu o nakladaní s nimi. Prevzatie učebných pomôcok a iných učebných materiálov od poskytovateľa bude zaznamenané v preberacom protokole podpísanom oboma stranami dohody.

Čl. IV.
Osobitné dojednania

4.1 Pred začatím vzdelávania predloží UMB na kontrolu zodpovedným pracovníkom ústavu:
- 4.1.1 časový rozvrh a tematický plán realizácie vzdelávacieho programu ,
- 4.1.2 menný zoznam osôb vstupujúcich do ústavu (lektorov a supervízorov) s uvedením mena, priezviska, trvalého pobytu, dátumu narodenia a čísla identifikačnej karty.

4.2 V prípade nemožnosti zrealizovať vzdelávací program v súlade s rozvrhom, vyrozumejú sa strany dohody o tejto skutočnosti bez zbytočného odkladu.

4.3 V prípade zistenia, že osoby poverené UMB (lektori) porušili povinnosti stanovené v čl. III., ods. 3.1 bod 3.1.3 až 3.1.15 dohody alebo požili alkoholické nápoje, nebude im umožnený vstup do ústavu.

Čl. V.
Platobné podmienky

UMB sa zaväzuje realizovať vzdelávací program bezodplatne.

Čl. VI.
Ochrana osobných údajov

6.1 Pri plnení tejto dohody môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi stranami dohody napr. o zamestnancoch, kontaktných osobách alebo osobách vo výkone trestu odňatia slobody. Strany dohody vzájomne vyhlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov.

6.2 Z dôvodu uvedeného v bode 6.1 nie je medzi stranami dohody uzatvorená zmluva podľa čl. 28 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (GDPR).

Čl. VII
Zánik dohody

7.1 Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, v trvaní od 01.09.2025 do 30.06.2028.

7.2 Táto dohoda zaniká:
- 7.2.1 vzájomnou písomnou dohodou strán dohody,
- 7.2.2 písomnou výpoveďou ktorejkoľvek strany dohody, a to bez udania dôvodu výpovede. Strany dohody môžu vypovedať túto dohodu v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane dohody.

7.3 Ústav je oprávnený odstúpiť od tejto dohody z dôvodu:

7.3.1 ak nastanú závažné okolnosti, ktoré bránia plneniu tejto dohody. Týmito okolnosťami sú najmä interné okolnosti a skutočnosti ako amnestia, nepokoje, hromadné ochorenia alebo bezprostredná hrozba vypuknutia hromadného ochorenia atď.

Čl. VIII.
Záverečné ustanovenia

8.1 Zmeny tejto dohody je možné uskutočniť iba písomnými dodatkami po vzájomnej dohode strán dohody. Dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané oprávnenými zástupcami strán dohody.

8.2 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami strán dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

8.3 Strany dohody vyhlasujú, že si dohodu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Dohoda nebola uzavretá v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

8.3 Táto dohoda je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, po 1 rovnopise pre každú stranu dohody.

8.4 Ako kontaktné osoby boli určené:

8.4.1 za ústav: npor. Mgr. Denis Páchnik

8.4.2 za UMB: JUDr. Ľubica Saktorová, PhD., LL.M., M.A.

8.5 Táto dohoda je evidovaná v ústave pod číslom: UVTOS-01818/23-ZE-2025.

V Banskej Bystrici, dňa 25.6.2025 V Banskej Bystrici, dňa 25.6.2025

Za UMB: Za ústav:

....

doc. JUDr. Adrián Vaško, PhD.
dekan Právnickej fakulty
Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici

plk. Mgr. Ondrej Leškanič
riaditeľ Ústavu na výkon trestu
odňatia slobody Želiezovce